



Guia Essencial

Transporte Público no Japão

Checklist prático, vocabulário essencial e frases úteis.



VIDA NO JAPÃO

japao-real.com/vida-no-japao

Conteúdo baseado em fontes oficiais e experiência prática no Japão.



Material gratuito

Frases úteis em japonês

Mesmo sem dominar o idioma, conhecer algumas frases simples pode facilitar bastante a comunicação durante uma viagem de trem, metrô ou ônibus.

Onde fica a plataforma para este trem?

この電車のホームはどこですか？

Kono densha no hōmu wa doko desu ka?

Onde faço a baldeação?

乗り換えはどこですか？

Norikae wa doko desu ka?

Este trem vai para Tóquio?

この電車は東京へ行きますか？

Kono densha wa Tōkyō e ikimasu ka?

Em qual estação devo descer?

どこで降りますか？

Doko de orimasu ka?

Perdi meu trem.

電車に乗り遅れました。

Densha ni noriokuremashita.

Peguei o trem errado.

間違った電車に乗ってしまいました。

Machigatta densha ni notte shimaimashita.

Onde posso recarregar meu cartão IC?

ICカードはどこでチャージできますか？

IC kārdo wa doko de chāji dekimasu ka?



Esqueci um objeto no trem.

電車に忘れ物をしました。

Densha ni wasuremono o shimashita.

Você pode falar mais devagar?

もう少しゆっくり話してください。

Mō sukoshi yukkuri hanashite kudasai.

Muito obrigado pela ajuda.

ありがとうございました。

Arigatō gozaimashita.

Este trem para nesta estação?

この電車はこの駅に止まりますか？

Kono densha wa kono eki ni tomarimasu ka?

Quanto custa a passagem até esta estação?

この駅までいくらですか？

Kono eki made ikura desu ka?

Onde fica a saída?

出口はどこですか？

Deguchi wa doko desu ka?



Vocabulário

Português	Japonês	Romaji
Trem	電車	Densha
Metrô	地下鉄	Chikatetsu
Ônibus	バス	Basu
Estação	駅	Eki
Plataforma	ホーム	Hōmu
Catraca	改札	Kaisatsu
Entrada	入口	Iriguchi
Saída	出口	Deguchi
Baldeação	乗り換え	Norikae
Trem local	普通	Futsū
Trem rápido	快速	Kaisoku
Trem expresso	急行	Kyūkō
Trem expresso limitado	特急	Tokkyū
Último trem	終電	Shūden
Bilhete	切符	Kippu
Próxima estação	次は	Tsugi wa
Destino (sentido)	行き	Yuki
Porta	ドア	Doa
Cartão IC	ICカード	IC Kādo



Checklist para utilizar o transporte público no Japão

Esse checklist reúne os principais pontos apresentados neste guia e pode ser consultado sempre que você precisar utilizar trens, metrô ou ônibus, principalmente durante os primeiros meses vivendo no Japão.

Antes de sair de casa

- ☐ Consulte o aplicativo de rotas.
- ☐ Confirme a estação de embarque e a de destino.
- ☐ Verifique o horário de partida.
- ☐ Confira se haverá baldeações.
- ☐ Veja qual é a plataforma correta.
- ☐ Consulte o horário do último trem, se for voltar tarde.

Antes de embarcar

- ☐ Confirme o destino final do trem.
- ☐ Verifique o tipo de serviço (Local, Rapid, Express ou Limited Express).
- ☐ Observe a plataforma indicada.
- ☐ Aguarde atrás das marcações de embarque.
- ☐ Espere todos os passageiros desembarcarem antes de entrar.

Durante a viagem

- ☐ Utilize fones de ouvido em volume baixo.
- ☐ Evite falar ao telefone.
- ☐ Mantenha a mochila junto ao corpo.
- ☐ Não bloqueie as portas.
- ☐ Observe com antecedência a estação onde irá desembarcar.



Se estiver utilizando ônibus

- ☐ Verifique por qual porta ocorre o embarque.
- ☐ Tenha o cartão IC ou o valor da passagem preparado.
- ☐ Pressione o botão de parada antes do ponto desejado.
- ☐ Aguarde o ônibus parar completamente antes de levantar.

Em caso de imprevistos

- ☐ Pegou o trem errado? Desça na próxima estação e refaça a rota.
- ☐ Perdeu a estação? Embarque no sentido contrário.
- ☐ Esqueceu um objeto? Procure imediatamente ao guichê da estação.
- ☐ Ficou sem saldo no cartão? Utilize uma máquina de recarga ou ajuste de tarifa.
- ☐ Surgiu alguma dúvida? Procure um funcionário da estação.

